



LES HUILES À CHAUFFAGE
RAYMOND
(120033 CAN INC.)



BY-ENERGY DETTSON AME FURNACE

- Combustion chamber's unique concept includes a sound trap which eliminates up to 80% of combustion noises.
- Modern and versatile, integrating the latest technology.
- The use of stainless steel combustion chamber as a primary heat exchanger makes the Dettson systems reliable and durable.
- Dual-energy heating is currently the most economical method, especially when combined with Hydro-Québec's reduced rate program.

Manufacturer's limited warranty: 5 years on parts



THERMOLEC PLENUM HEATER

Model 5 to 30 kW

The Thermolec Plenum Heaters are the result of several years of research and development. Their components have been carefully selected to guarantee a product of highest quality, durability and performance. Automatic and manual-reset high temperature cut-outs prevent overheating caused by inadequate air flow. Magnetic relays provide instantaneous switching and an exceptionally long service life. The electronic controller allows either heating modes or a green pilot light confirms the selected mode.

Manufacturer's warranty: 10 years on parts



Site Web : www.chauffageraymond.qc.ca courriel : info@chauffageraymond.qc.ca

581 boul St-René Est, Gatineau QC, J8P 8A6
Téléphones : (819) 663-5868 – (819) 771-9209 fax (819) 663-9652



LES HUILES À CHAUFFAGE
RAYMOND
(120033 CAN INC.)

Wood/Hybrid Furnaces

Wood/electric combination
Wood/heating oil combination
Wood/electric/heating oil combination

Napoleon's Hybrid HMF200 Furnace combination furnace is an extremely clean burning wood furnace, with an efficiency rating of 85% and emissions of 4.5 grams per hour. The Napoleon Hybrid HMF200 is one of the cleanest and most efficient combination solid fuel burning furnaces on the market today.



Go away for an extended period without worrying about keeping your wood furnace operational. The Napoleon Hybrid HMF200 switches from wood to oil or electric automatically. If the furnace runs out of wood, a second thermostat controlling the optional oil and/or electric components will keep your home warm and toasty even if you are not at home, without any interruptions. Even with power failures, the furnace (wood only) is designed to use gravity air flow for emergency heating. As Napoleon strives to improve products every day, the HMF200 is now Central A/C adaptable for further convenience and versatility

MADE IN CANADA

Manufacturer's warranty: 2 years on electrical parts and controls, limited lifetime warranty on weld defects in the combustion chamber and heat exchangers, ceramic glass (thermal breakage only), ash drawer and iron castings.* Perforations caused by metal scaling for a period of five years.

Site Web : www.chauffageraymond.qc.ca courriel : info@chauffageraymond.qc.ca

581 boul St-René Est, Gatineau QC, J8P 8A6

Téléphones : (819) 663-5868 – (819) 771-9209 fax (819) 663-9652